

2 sierpnia 2021

Uroczyste obchody 77. rocznicy likwidacji „Zigeunerlager” na terenie Państwowego Muzeum Auschwitz – Birkenau w Miejscu Pamięci Romów na odcinku B II e byłego obozu KL Auschwitz – Birkenau

Program uroczystości

- 11:15 - spotkanie uczestników uroczystości przy bramie wejściowej do dawnego „Zigeunerlager”
- 11:30 - wspólne przejście pod Pomnik Zagłady Romów i Sinti
- 11:50 - rozpoczęcie uroczystości, powitanie
- 12:00 - 12:30 - przemówienia okolicznościowe
- 12:30 - złożenie wieńców pod Pomnikiem Zagłady Romów i Sinti

Akompaniament muzyczny ceremonii: Miroslav Rác

August, 2nd, 2021

Commemoration ceremony of the 77th anniversary of the liquidation of the „Zigeunerlager” on the territory of the Auschwitz-Birkenau State Museum at the Roma Memorial in section B II E of the former Auschwitz-Birkenau Concentration Camp

Ceremony program

- 11:15 a.m. – ceremony participants’ meeting at the entrance to former „Zigeunerlager”
- 11:30 a.m. – walk to the Memorial of the Murdered Roma and Sinti
- 11:50 a.m. – opening ceremony – welcome speech
- 12:00 p.m. – 12:30 pm – occasional speeches
- 12:30 p.m. – wreath-laying ceremony at the Memorial

Musical accompaniment of the ceremony: Miroslav Rác

Upraszamy prosimy o potwierdzenie obecności poprzez e-mail Stowarzyszenia Romów w Polsce: stowarzyszenie@romowie.net

We kindly ask you to confirm your participation by email: stowarzyszenie@romowie.net

Uroczystości upamiętniające organizowane są przez:

Stowarzyszenie Romów w Polsce,



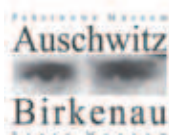
Centralną Radę Niemieckich Sinti i Romów

CENTRAL COUNCIL of German Sinti & Roma

oraz Urząd do Spraw Kombatantów i Osób Represjonowanych



we współpracy z Państwowym Muzeum Auschwitz – Birkenau.



ZAPROSZENIE / INVITATION

77. ROCZNICA
LIKWIDACJI „ZIGEUNERLAGER”
W KL AUSCHWITZ – BIRKENAU
2 sierpnia 2021 roku

77 TH ANNIVERSARY
OF THE LIQUIDATION OF THE „ZIGEUNERLAGER” IN KL
AUSCHWITZ - BIRKENAU
August, 2nd, 2021

Serdecznie zapraszamy na obchody Europejskiego Dnia Pamięci o Holokauście Romów 2 sierpnia 2021 r., które odbędą się na terenie byłego obozu KL Auschwitz – Birkenau.

We cordially invite you to the commemoration of the European Roma Holocaust Remembrance Day on 2nd August 2021, which will be held on the premises of the former Auschwitz-Birkenau camp.

W tym roku mija 77 lat od brutalnego mordu 4300 Romów i Sinti w dniu 2 sierpnia 1944 r. w obozie Auschwitz–Birkenau na odcinku B II e, nazwanym przez SS „obozem rodzinnym dla Cyganów”.

This year marks 77 years since the brutal murder of 4300 Roma and Sinti on 2nd August 1944. In the Auschwitz-Birkenau camp in sector B II E, called by the SS „the Gypsy family camp”.

Dla upamiętnienia 500 000 Romów zamordowanych w okupowanej przez nazistów Europie Sejm RP 29 lipca 2011 r. uchwalił dzień 2 sierpnia Dniem Pamięci o Zagładzie Romów, a Parlament Europejski w 2015 r. ogłosił 2 sierpnia Europejskim Dniem Pamięci o Holokauście Romów.

In memory of the 500 000 Roma murdered in Nazi-occupied Europe, the Parliament of the Republic of Poland on 29th July 2011 declared 2nd August to be the Day of Remembrance for the Extermination of the Roma, and the European Parliament in 2015 declared 2nd August - European Roma Holocaust Remembrance Day.

Organizacja uroczystości w ramach Dnia Pamięci realizowana jest dzięki współfinansowaniu przez MSWiA



Ministerstwo
Spraw Wewnętrznych
i Administracji

oraz wsparciu



KONSULAT GENERALNY
REPUBLIKI SŁOWACKIEJ
W KRAKOWIE